
THE CIVIL SERVICE SUPERANNUATION ACT
(C.C.S.M. c. C120)

Designation of Employees and Persons Deemed to be in the Civil Service Regulation, amendment

Regulation 123/2006
Registered June 12, 2006

Manitoba Regulation 260/96 amended

1 The *Designation of Employees and Persons Deemed to be in the Civil Service Regulation*, Manitoba Regulation 260/96, is amended by this regulation.

2(1) The table in Schedule 1 is amended by adding, immediately after the row for Communities Economic Development Fund, a row stating

(a) in Column 1, "Employees who

(a) were transferred from the payroll of a Manitoba regional health authority to the payroll of Diagnostic Services of Manitoba Inc. effective on or after June 1, 2005 and before 2008; and

(b) immediately before being transferred, were participating in the Fund."; **and**

(b) in Column 2, "Diagnostic Services of Manitoba Inc.".

2(2) The table in Schedule 1 is amended in Column 1 of the row for The Manitoba Agricultural Credit Corporation by adding "and before September 1, 2005" after "March 1, 1959".

LOI SUR LA PENSION DE LA FONCTION PUBLIQUE
(c. C120 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur la désignation des employés et des personnes réputés faire partie de la fonction publique

Règlement 123/2006
Date d'enregistrement : le 12 juin 2006

Modification du R.M. 260/96

1 Le présent règlement modifie le *Règlement sur la désignation des employés et des personnes réputés faire partie de la fonction publique*, R.M. 260/96.

2(1) Le tableau de l'annexe 1 est modifié par adjonction, après la rangée « Fonds de développement économique local », d'une rangée comprenant les données suivantes :

a) dans la colonne 1, « Employés :

a) dont le nom a été rayé de la feuille de paie d'un office régional de la santé du Manitoba pour être inscrit sur la feuille de paie des Diagnostic Services of Manitoba Inc. à compter du 1^{er} juin 2005 mais avant 2008;

b) qui participaient à la Caisse immédiatement avant que leur nom soit rayé. »;

b) dans la colonne 2, « Diagnostic Services of Manitoba Inc. ».

2(2) Le tableau de l'annexe 1 est modifié dans la colonne 1, vis-à-vis de « Société du crédit agricole du Manitoba », par adjonction, après « 1^{er} mars 1959 », de « jusqu'au 1^{er} septembre 2005 exclusivement ».

3(1) The table in Schedule 2 is amended

(a) in Column 1, by striking out "Employees who

(a) were transferred from the payroll of a Manitoba regional health authority to the payroll of Diagnostic Services of Manitoba Inc. effective on or after June 1, 2005 and before 2008; and

(b) immediately before being transferred, were participating in the Fund;" **and**

(b) in Column 2, by striking out "Diagnostic Services of Manitoba Inc."

3(2) The table in Schedule 2 is amended by adding, immediately after the row for the Industrial Technology Centre, a row stating

(a) in Column 1, "Employees on, from and after September 1, 2005"; **and**

(b) in Column 2, "Manitoba Agricultural Services Corporation".

3(3) The table in Schedule 2 is amended in Column 1 of the row for the Manitoba Crop Insurance Corporation (formerly The Manitoba Crop Insurance Agency) by adding "and before September 1, 2005" after "June 1, 1960".

3(4) The table in Schedule 2 is amended by adding, immediately before the row for Manitoba Employment Development Centres, a row stating

(a) in Column 1, "Employees on, from and after April 1, 2006"; **and**

(b) in Column 2, "The Manitoba Development Corporation".

3(1) Le tableau de l'annexe 2 est modifié par suppression :

a) dans la colonne 1, de « Employés :

a) dont le nom a été rayé de la feuille de paie d'un office régional de la santé du Manitoba pour être inscrit sur la feuille de paie des Diagnostic Services of Manitoba Inc. à compter du 1^{er} juin 2005 mais avant 2008;

b) qui participaient à la Caisse immédiatement avant que leur nom soit rayé. »;

b) dans la colonne 2, de « Diagnostic Services of Manitoba Inc. ».

3(2) Le tableau de l'annexe 2 est modifié par adjonction, après la rangée « Centre de technologie industrielle », d'une rangée comprenant les données suivantes :

a) dans la colonne 1, « Employés à compter du 1^{er} septembre 2005 »;

b) dans la colonne 2, « Société des services agricoles du Manitoba ».

3(3) Le tableau de l'annexe 2 est modifié dans la colonne 1, vis-à-vis de « Société d'assurance-récolte du Manitoba (autrefois dénommée « The Manitoba Crop Insurance Agency ») », **par adjonction, après** « 1^{er} juin 1960 », **de** « jusqu'au 1^{er} septembre 2005 exclusivement »

3(4) Le tableau de l'annexe 2 est modifié par adjonction, avant la rangée « Centres de développement de l'emploi du Manitoba », **d'une rangée comprenant les données suivantes :**

a) dans la colonne 1, « Employés à compter du 1^{er} avril 2006 »;

b) dans la colonne 2, « Société de développement du Manitoba ».

3(5) The table in Schedule 2 is amended by adding, immediately before the row for The Manitoba Lotteries Corporation, a row stating

(a) in Column 1, "Employees on, from and after January 1, 2006"; **and**

(b) in Column 2, "Manitoba Hydro Utility Services".

3(5) Le tableau de l'annexe 2 est modifié par adjonction, avant la rangée « Corporation manitobaine des loteries », d'une rangée comprenant les données suivantes :

a) dans la colonne 1, « Employés à compter du 1^{er} janvier 2006 »;

b) dans la colonne 2, « Manitoba Hydro Utility Services ».